

МОЛЛИ
маленькая
волшебница

Читайте в этой серии:

Тайна говорящего котёнка

Магия грустного щенка

Кролик-невидимка

Секрет серебряных подков

Очень скромный поросёнок

Самый умный котёнок

Везучая уточка

ХОЛЛИ ВЕББ

МОЛЛИ

**маленькая
волшебница**



**Секрет серебряных
ПОДКОВ**

#эксмодетство

Москва

2018

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44
В26

Holly Webb
MAGIC MOLLY 4: THE SECRET PONY

Text © Holly Webb, 2009
Illustrations © Erica Jane Waters, 2009
Cover reproduced by permission of Scholastic Ltd

Вебб, Холли.

В26 Секрет серебряных подков : [повесть] / Холли Вебб ; [пер. с англ. Т. Покидаевой]. — Москва : Эксмо, 2018. — 128 с. : ил. — (Молли — маленькая волшебница).

ISBN 978-5-04-089168-9

Этот пони был очень красивым. И сильно нервничал, будто первый раз в жизни оказался в кузнице. Молли поспешила помочь своему дедушке-кузнецу успокоить малыша, но вдруг увидела полупрозрачный рог на лбу коня. Это не просто пони, это единорог! Молли пообещала единорогу помочь вернуться домой, но вот как это сделать?

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44

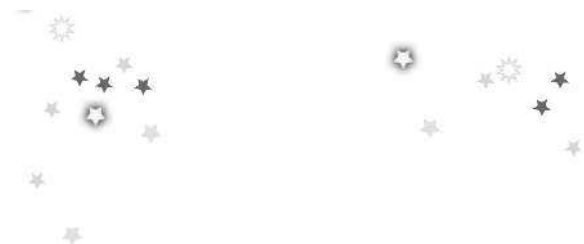
© Покидаева Т., перевод на русский язык, 2018

© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2018

ISBN 978-5-04-089168-9



Элис и Энни, которая совсем
не такая, как миссис Джеймс...





Глава первая

Свой собственный пони

Молли шла по дорожке и тихонечко напевала себе под нос, радуясь по-летнему тёплому и солнечному осеннему деньку. Она остановилась у невысокого заборчика, огораживающего территорию школы верховой езды. Сегодня утром на поле рядом с конюшнями гуляло много пони.

Молли надеялась, что они ещё там, и, выходя из дома, набила карманы кусочками сахара-рафинада.

Она встала на нижнюю планку забора и, перегнувшись через верхнюю перекладину, позвала



пони, которые уже поглядывали на неё с интересом. Как только она протянула руку с двумя кусочками сахара, к ней подошли сразу две маленькие лошадки. Молли уже приходила сюда кататься и часто бывала здесь с папой-ветеринаром, и она знала этих двух пони. Это были две девочки. Гнедую звали Белла, а чёрную — Помадка.

Молли погладила их обеих по тёплым бархатным носам, угостила сахаром и сказала им, что они очень красивые и хорошие. Но они ничего не сказали в ответ. Конечно, Молли и не ожидала, что Белла с Помадкой

с ней заговорят, но она знала, что некоторые животные умеют разговаривать по-человечески, и даже встречала таких животных. Молли мысленно их перечислила. Дымок, ведьмин котёнок¹. Звёздочка и Искорка, щенки, исполняющие желания², и озорной кролик Снежок³, с которым она познакомилась буквально неделю назад.

¹ Знакомство Молли и Дымка описано в книге Холли Вебб «Тайна говорящего котёнка».

² История про щенков рассказывается в книге Холли Вебб «Магия грустного щенка».

³ О приключениях Молли и Снежка можно прочитать в книге Холли Вебб «Кролик-невидимка».

Съев весь сахар, Белла с Помадкой тщательно облизали её ладонь и с надеждой обнюхали её карманы: а вдруг там найдётся ещё пара кусочков сахара или даже пакетик мятных леденцов?! Но ничего не нашлось, и пони отправились щипать траву.

Молли слезла с забора и пошла дальше своей дорогой, размышляя о пони. Недавно ей поручили присматривать за кроликом Снежком, пока его хозяин, фокусник по имени Изумительный Альберт, был в отъезде. Это была непростая задача: Снежок оказался довольно капризным, он ужасно любил командовать,



не терпел никаких возражений и вдобавок ещё постоянно исчезал — не прятался, не убегал, а именно исчезал, внезапно растворяясь в воздухе, — пусть и не нарочно. Но всё закончилось благополучно, и мама с папой, увидев, как хорошо Молли заботится о животных, сказали, что они скоро разрешат ей завести собственного питомца.

С тех пор Молли размышляла, какого именно питомца ей хочется больше всего. О пони она почему-то не думала, хотя ей нравилось на них кататься. И тренеры в школе верховой езды говорили, что у неё хо-



рошо получается. Но ведь это же здорово! Свой собственный пони! У нескольких её одноклассниц есть пони, а Джесс, живущая на ферме за городом, даже ездит на пони в школу, на время уроков оставляя его в конюшне на поле за школой.